



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

**NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ
ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA**

1. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE: GM-ISUZU CAMIONES ANDINOS DEL ECUADOR GMICA ECUADOR CIA. LTDA.
NÚMERO DE EXPEDIENTE: 160566
NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL: KOICHI YODA, GERENTE GENERAL

2. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE: ISUZU MOTORS LIMITED
NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA: JAPONESA
LUGAR Y DEPENDENCIA ANTE LA CUAL OBTUVO SU REGISTRO COMO COMPAÑÍA:
TOKYO, OFICINA DE ASUNTOS LEGALES
**DIRECCIÓN PRECISA DEL LUGAR Y PAÍS EN DONDE TIENE EL ASIENTO PRINCIPAL DE
SUS NEGOCIOS:** JAPON
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL: 0107-01-000904
DOMICILIO POSTAL Y CORREO ELECTRÓNICO: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU,
TOKYO, 140-8722
NÚMERO DE FAX Y TELÉFONO CON CÓDIGO DE ÁREA DE DISCADO DIRECTO: 81-3-
5471-1141

NOTA 1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la
autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la
sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país

**3. REPRESENTANTES LEGALES U OTROS ADMINISTRADORES QUE ACTÚAN EN EL
ASIENTO PRINCIPAL DE NEGOCIOS U OFICINA MATRIZ DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA**

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: SUSUMU HOSOI
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAÍS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: ESTHE SQUARE NARUSE NIBAKAN #903 5109-5 NARUSE, MACHIDA TOKIO
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: susumu_hosoi@notes.isuzu.co.jp





**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: YOSHIHIRO TADAKI
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAÍS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 20-13, HISAGI 4-CHOME, ZUSHI, KANAGAWA
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: yoshihiro_tadaki@notes.isuzu.co.jp

4. DIRECTORES PRINCIPALES O SUPLENTES DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

1.-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: YOSHINORI IDA
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAÍS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: yoshinori_ida@notes.isuzu.co.jp

2.-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: YOSHIHIRO TADAKI
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAÍS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 20-13, HISAGI 4-CHOME, ZUSHI, KANAGAWA
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: yoshihiro_tadaki@notes.isuzu.co.jp

3.-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: SUSUMU HOSOI
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAÍS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: susumu_hosoi@notes.isuzu.co.jp





**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

4.-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: SHIGEKI TOMA
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAIS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: shigeki_toma@notes.isuzu.co.jp

5.-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: YASUAKI SHIMIZU
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAIS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: yasuaki_shimizu@notes.isuzu.co.jp

6.-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: EIZOU KAWASAKI
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAÍS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: eizou_kawasaki@notes.isuzu.co.jp

7.-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: RYOZO TSUKIOKA
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAIS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: ryoza_tsukioka@notes.isuzu.co.jp





**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

8-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: CHIKAO MITSUZAKI
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAIS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: chikao_mitsuzaki@notes.isuzu.co.jp

9-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: RYO SAKATA
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAIS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: ryo_sakata@notes.isuzu.co.jp

10-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: SHUNICHI SATOMI
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAIS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: shunichi_satomi@notes.isuzu.co.jp

11-

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: MASANORI KATAYAMA
PERIODO DE DESIGNACIÓN: 2009-2010
NACIONALIDAD: JAPONESA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL:
PAIS: JAPON
CIUDAD: TOKYO
DIRECCIÓN: 6-26-1, MINAMI-OI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 140-8722
TELÉFONO, FAX: 81-3-5471-1141
CORREO ELECTRÓNICO: masanori_katayama@notes.isuzu.co.jp





SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS

**5. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA
COMPAÑÍA ECUATORIANA**

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: KOICHI YODA

NACIONALIDAD: JAPONESA

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL: TZ0655165

PAÍS: JAPON

CIUDAD: TOKYO

DIRECCIÓN: PANAMERICANA NORTE KM 5.5 Y JOSE DE LA REA

TELÉFONO, FAX: 59322977700

CORREO ELECTRÓNICO: koichi.yoda@gm.com

6. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

(20 principales socios que corresponden al 34.45% del total)

No.	Nombres y apellidos completos y Denominación completa	Lugar de dependencia de registro	Nacionalidad	Número de identificación fiscal	Dirección del asiento principal de los negocios	Domicilio postal y correo electrónico	Número de fax y teléfono (Código de discado directo)
1	Mitsubishi Corporation	/	JAPONESA		3-1, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8086, Japan		81-3-3210-2121
2	Itochu Corporation	/	JAPONESA		5-1, Kita-Aoyama 2-chome Minato-ku, Tokyo 107-8077, Japan	P. O. Box 136, Tokyo, 100-8691, JAPAN	81-3-3497-2121
3	Toyota Motor Corporation	/	JAPONESA		Harumi Island Triton Square Office Tower Z 8-12 Harumi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8610, Japan		81-3-3817-7111
4	Mizuho Corporate Bank	/	JAPONESA		Harumi Island Triton Square Office Tower Z 8-12 Harumi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8610, Japan		81-3-3214-1111
5	Development Bank of Japan Inc	/	JAPONESA		9-1, Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004, Japan		81-3-3270-3211
6	Mitsubishi UFJ Trust and Banking Cooperation	/	JAPONESA		1-4-5, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8212, Japan		81-3-3212-1211
7	Sojitz Corporation	/	JAPONESA		1-20, Akasaka 6-		81-3-5520-5000





SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS

					chome, Minato-ku, Tokyo 107-8655, Japan		
8	Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.	✓	JAPONESA		2-1 Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6520, Japan		81-3-3212 6211
9	Mitsui Sumitomo Insurance, Co., Ltd.	✓	JAPONESA		27-2, Shinkawa 2- Chome Chuo-ku, Tokyo 104-8252, Japan		81-3-3297-1111
10	Marubeni Corporation	✓	JAPONESA		4-2, Otemachi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004, Japan	P. O. Box 595, Ginza Branch, Japan Post Service Co., Ltd. TOKYO, 100- 8692 JAPAN	81-3- 3282- 2111
11	The Dai-ichi Mutual Life Insurance Company	✓	JAPONESA		Harumi Island Triton Square Office Tower Z 8-12 Harumi 1- chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8610, Japan		81-3-3216-1211
12	SOMPO JAPAN INSURANCE INC.	✓	JAPONESA		26-1, Nishi-Shinjuku 1-chome, Shinjuku- ku, Tokyo 160-8338, Japan		81-3-3349-3111
13	Sumitomo Corporation	✓	JAPONESA		8-11 Harumi 1- chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8610, Japan		81-3-5166-5000
14	Nippon Steel Corporation	✓	JAPONESA		6-3, Otemachi 2- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004, Japan		81-3-6867-4111
15	The Bank of Yokohama, Ltd.	✓	JAPONESA		Harumi Island Triton Square Office Tower Z 8-12 Harumi 1- chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8610, Japan		81-45-225- 1111
16	Bridgestone Corporation	✓	JAPONESA		10-1 Kyobashi 1- chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8340, Japan		81-3-3563-6909
17	Citigroup Global Markets Japan Inc.	✓	JAPONESA		5-1 Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6520, Japan		81-3-6270-5000
18	NIPPONKOA Insurance Co., Ltd.	✓	JAPONESA		7-3 Kasumigaseki 3- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8965, Japan		81-3-3593-3111
19	Nippon Life Insurance Company	✓	JAPONESA		1-6-6, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8288, Japan		81-3-5533-1081





SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS

20	The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ,Ltd		JAPONESA		2-7- 1,Marunouchi,Chiyo da-ku, Tokyo, 100-0005, Japan		81-3-3245-1111
----	--	--	----------	--	--	--	----------------


KOICHI YODA
APODERADO LOCAL

NOTA 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado.

FECHA DE PRESENTACIÓN: 2010 01 15
AÑO MES DÍA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO

De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 1
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias
que en -7- fojas anteceden son iguales a
los documentos presentados ante mi.

Quito, 23 DIC 2009
min
Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO

